



Vi preghiamo di compilare in ogni caso il modulo scritto in tedesco. Grazie!



TOLL COLLECT
service on the road

1 Veicoli esenti dal pedaggio: Proroga

- 2 I. Richiedente
- 3 Questo modulo deve essere compilato in ogni sua parte. Se non si ha a disposizione alcun PC, tablet o smartphone, si prega di scrivere in modo ben leggibile in stampatello. I campi obbligatori sono indicati con *.
- 4 Dati cliente
- 5 Azienda (con forma giuridica) oppure nome
- 6 Numero MB (se esistente)
- 7 Indirizzo
- 8 Via, n.
- 9 Casella postale
- 10 CAP
- 11 Città
- 12 Stato
- 13 Sito Web
- 14 Referente
- 15 Cognome
- 16 Nome
- 17 Telefono
Prefisso del Paese
Prefisso e numero di telefono
- 18 E-mail
- 19 II. Proroga
- 20 Richiedo la proroga dell'iscrizione di veicoli già iscritti presso Toll Collect come esenti da pedaggio. Copiare la pagina se necessario.
- 21 Veicoli
- 22 Durata di iscrizione di max. 2 anni
- 23 Targa del veicolo a motore
- 24 Targa del rimorchio
- 25 Inserire qui una data se si desidera iscrivere il veicolo per meno di due anni.
- 26 (GG.MM.AAAA)
- 27 III. Spiegazione
- 28 Assicuro che
 - sono il proprietario dei veicoli a motore indicati e che ogni veicolo nel periodo di iscrizione scelto soddisfa in permanenza e non solo temporaneamente i requisiti per l'esenzione,
 - in presenza di un motivo per l'iscrizione secondo i punti 1, 2 a e da 3 a 7 lo scopo segnato del veicolo a motore è riconoscibile in modo estremamente chiaro,
 - in presenza di un motivo per l'iscrizione secondo i punti 8-10 il veicolo non è pensato per il trasporto merci per conto terzi o per conto proprio e non è utilizzato a tale scopo. Il veicolo per le sue caratteristiche costruttive (tipo di veicolo e carrozzeria) non è utilizzato per il trasporto merci ai sensi dell'§1 della legge relativa al trasporto di merci su strada (GüKG). Un utilizzo del veicolo nel trasporto merci per conto terzi o per conto proprio esclude l'iscrizione.
- 29 Sono a conoscenza del fatto che
 - sono responsabile per la correttezza effettiva e legale dei dati (principio dell'autodichiarazione),
 - l'iscrizione vale al massimo per due anni e io sono obbligato a comunicare immediatamente a Toll Collect eventuali modifiche (ad es. passaggio di proprietà o il ritiro dalla circolazione) o la cessazione dei requisiti per l'esenzione di ciascun veicolo,
 - l'iscrizione dei veicoli o di combinazioni di veicoli non comporta un riconoscimento giuridico dell'esenzione dal pedaggio da parte di Toll Collect o dell'Ufficio federale per la logistica e la mobilità (BALM).
 - ai fini della registrazione per l'esenzione dall'obbligo di pedaggio, Toll Collect trasmetterà i dati, compresi i documenti presentati a parte, anche all'Ufficio federale per la logistica e la mobilità (BALM).
- 30 Sono consapevole del fatto che
 - le autorità competenti hanno il diritto di verificare in qualsiasi momento l'esattezza delle mie dichiarazioni,
- il mancato o ritardato pagamento doloso o colposo del pedaggio può essere punito con un'ammenda fino a 20.000 € con la minaccia, qualora sia stato concretizzato il reato di truffa (art. 263 StGB – codice penale tedesco), di una pena detentiva fino a cinque anni o di un'ammenda, inoltre verrà effettuata la riscossione posticipata dei diritti non pagati.
- 31 Assicuro che tutti i dati indicati sono completi e corretti.
- 32 Luogo, data
- 33 Firma e, se possibile, timbro della ditta
- 34 Si prega di inviare il modulo con firma e timbro aziendale legalmente validi e tutti i documenti per e-mail a: Mautbefreiung@toll-collect.de
Si prega di non superare la dimensione di 5 MB per gli allegati.
- 35 In alternativa, è possibile anche inviare i documenti per posta a:
Toll Collect GmbH
Kundenmanagement und Abrechnung
Postfach 11 03 29
10833 Berlin
Germania
- 36 I dati personali vengono trattati per l'immatricolazione di veicoli esenti dal pedaggio. Toll Collect GmbH, Linkstr. 4, 10785 Berlino e l'Ufficio federale per la logistica e la mobilità, Werderstr. 34, 50672 Colonia sono responsabili di questo trattamento. Avete il diritto di informazione, rettifica, cancellazione, limitazione del trattamento, opposizione e portabilità dei dati. Avete il diritto di revocare un consenso concesso in qualsiasi momento. Ulteriori informazioni sulla protezione dei dati presso Toll Collect GmbH sono disponibili al link https://www.toll-collect.de/de/toll_collect/Datenschutz.html e per l'Ufficio federale per la logistica e la mobilità al link https://www.balm.bund.de/DE/Service/Datenschutz/datenschutz_node.html
- 99 * Campo obbligatorio

